

籌備小三通復航 水頭碼頭演練入境防疫

金門日報

二〇五八九號

KINMEN DAILY NEWS
發行：傅仰土人長
今日二張半售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4712826389011

喜神：東正南	神：財
日煞：狗41歲	日沖：出行解除
宜上官赴任	吉事少取
不宜	

領略自然生態 野鳥學會辦春遊慈湖活動大獲好評



金門縣野鳥學會辦理「春遊慈湖~踏青賞鳥、獵行尋蹤」，學員在慈湖周邊以望遠鏡搭配圖鑑，觀賞認識黑面琵鷺、羅文鴨等珍稀鳥種，讓學員對金門自然生態的豐富感到驚喜。

(金門縣野鳥學會提供)

記者林靈／金湖報導

金門縣野鳥學會日前辦理「春遊慈湖~踏

青賞鳥、獵行尋蹤」，在學會莊西進、許永

面、薛憶雯、許勇為等老師的細心解說及引

導下，學員在慈湖周邊透過望遠鏡搭配圖鑑

，觀賞認識黑面琵鷺、羅文鴨等珍稀鳥種。

此外，莊西進老師也帶學員認識水鷺的習性

以及觀察水鷺的排遺，藉以說明棲地保護的

重要性。一行人沿途也在木麻黃上見到國內

罕見的蝙蝠，讓學員對金門生態的豐富

感到驚喜，紛紛表示，真是獲益良多！

「春遊慈湖~踏青賞鳥、獵行尋蹤」在金

門縣野鳥學會，資深鳥類專家莊西進、許永

面老師，以及薛憶雯、許勇為等多位資深賞

鳥達人的帶領下，一行40餘人前往慈湖一帶

賞鳥踏青，並進行獵行尋蹤。學員學習以望

遠鏡觀察鳥類的生活，驚喜金門自然生態的

豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架

起了單筒望遠鏡，老師們帶著相關書籍，熱

情地為學員分享大自然的美麗精靈，以及引

領學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的豐富，並且為其著迷。

此次活動，吸引不少民眾慕名而至，有公

私接駁專車，以及退休人員，更有爸爸帶著

一家四個孩子同行，一同踏青賞鳥、獵行尋

蹤，學員透過書籍、圖鑑、望遠鏡等進入賞鳥

的世界。

經過簡單的說明後，接續讓學員實際以望

遠鏡遠眺以及比對圖鑑認識羽色艷麗的蒼翡翠。

同時，幾位老師也娓娓道來述說蒼翡翠的生

活故事和高超的捕魚功夫。學員除了拉

西埔頭光前廟前集合，金門野鳥學會成員架



村民賭輸逃逸 幹事遭扣押逼

◎王先正

將永仁扣往司法處審問，以「妨害公務」繆綴加身，押經大街至看守所，法警故意不走小巷，雖夜間人少，日後永仁回憶此事，仍感心酸。隔日釋放具結應負責拘送許文某到案，數日後因未尋獲許文某，又將永仁扣押兩日，後經保長蘇英章日夜不眠不休，協助捕拿，終將許文某拘送司法處審判，由此可見當年基層行政幹部之難爲。

五月間，盤沙保與盤山保合併爲金盤保，改選翁滄江爲首任保長，並將辦公處設在前盤山頂保東翁德賴先生之三蓋廈大厝，全部辦公桌椅及圖表冊籍皆新設備，爲本鎮辦公處中最堂皇，王永仁每個月待遇有白米貳百五十斤，由各甲向各戶攤派收取後再發給。永仁及保丁吳水沙，除了應依規定時間上班，且辦公時間如有出差，亦須有人守門。本年保甲編併後戶籍同時整理，全縣競賽成績評定，金盤保幸列第一，獲得福建省主席劉建緒頒發獎狀一張，並蒙保長翁滄江在住宅酌慶賀，服務期間午餐均在保長家中用膳

，並承保長之令尊堂及家人美意招呼，如遇風雨往返不便，亦邀住宿在其經營油廠之樓上，與其令尊德編伯同室而眠，諸多照顧，永仁始終感念。在此一二年間，二弟永堯經營挑販生意，奔勞於洋山、六甲一帶，早出晚歸至爲辛勞，對家庭生計頗有幫助。

民國三十七年：全縣首次依照兵役法之規定辦理有關徵兵措施，此前民國三十四年十月光復後，政府爲體恤本縣淪陷區民衆之痛苦，特准優免徵兵兩年經已屆滿。依照兵役法之規定辦理有關徵兵措施，按戶籍簿登記爲依據，將適役男子列冊，首先辦理身家調查及體格檢查以至抽籤，均屬保辦公處之工作。永仁擔任保隊附兼保幹事一人兩職，工作之繁忙可想而知，幾乎沒有休假日，甚至夜間都在辦公，數日未回家一趟，衣服屬保丁送回后盤由家人洗濯，妻子李氏在家中養育兒女治家，且要上山幫忙農事。此時基層工作人員之待遇，上無以奉雙親，下不足養妻子，可謂爲地方半盡義務，還好保長翁滄江家境甚佳且熱心公務

，長年累月供給保幹事伙食，言之至此，令人肅然起敬。

辦理金盤保的兵役事，永仁宗姪王天福中籤，必須入伍，天福兄弟二人，其兄已南渡謀生，王天福在家與其母耕田維生，無法遠離，乃援例由事主物色出資，由洋山社一位同宗耆老代替服役，於四月廿五日入伍。保辦公處工作已夠忙碌，珠浦鎮公所又來徵王永仁兼任鎮隊附，因原鎮隊附沈天牧辭職高就，永仁兩邊兼顧，兩地奔跑，日以繼夜，無暇休息，九月間又奉命派往廈門轉鼓浪嶼新兵接待營，慰問上述入伍新兵，順便遠送前盤沙保長蘇英章南渡新加坡，同鄉又同事，臨別依依，送至芝查連加輪船上握別。計前後三天往返匆匆，無暇參觀名勝。鎮日忙公務，無暇顧家庭，十月廿一日（即舊曆九月十九日）次女彩慧出生，永仁聞訊趕回家時母女平安，至感歡慰，向妻子致萬分歉意。二弟永堯亦於本年南渡新加坡，臨行之日，永仁送至後浦同安渡頭（即往廈門之碼頭）。（本文補述改寫自先父手撰《有義回憶錄》）

【活居吾述】

有一鵬自遠方來

◎文·周志強／圖·秦自然



屋前的白千層是我們遷居至這房子時即種下的，經過將十幾年之後，它的高度已經超過屋子本身了。冬天它幫我們擋住了穿過空蕩的太湖而來的強勁東北季風，夏天時則把北邊的炎陽，更重要的這棵大樹成了許多種鳥類過往的中繼站，甚至是白頭翁築巢的居所。前些日子來了一隻鷺鷹，在某一個艷陽高照的午後。隔著窗子在相距約莫一米遠看著一隻猛禽在樹上的模樣，看著牠搔首弄姿，時而張開翅膀做日光浴的模樣，還是這輩子頭一次的經驗。雖然過去

體驗過讓人類眷養的栗鳶站過自己的手背上，但畢竟牠是經過訓練的，並沒有特別的雀躍感受！

我不知道這隻普通鷺是否就是小說中的大鷹，但是「鷹」給人的印象就威猛而且眼神銳利的猛禽。《莊子·逍遙遊》：「北冥有魚，其名爲鯤。鯤之大，不知其幾千里也。化而爲鳥，其名爲鵬。鵬之背，不知其幾千里也；怒而飛，其翼若垂天之雲。是鳥也，海運則將徙於南冥。南冥者，天池也。」眼前的這隻鷹，相較於莊子的描述應該只能是隻小雞子頭一次的經驗。雖然過去

不過，牠不必「怒」就能飛越數千里！根據鳥類學家的追蹤研究，來到金門的這些普通鷺們大多來自遙遠的中俄交界之處的大森林，例如：位於中國西北的烏拉山、東北吉林和烏蘇里江的大森林，甚至遠到庫頁島上，所以說牠們是真正的不遠千里而來！而在室內看著屋外樹上牠的我，能不欲樂乎嗎？入秋到隔年的夏初之間，金門的上空很容易就看到牠們的身影。在野地裡仰望看著牠們的時候，內心總是進入泛一片祥和與寧靜的狀態。或許是因爲牠們很少拍動翅膀，大都的時間牠們只是張開雙翼安詳的高空中巡弋著天際。在朗朗晴空的映襯下，天地顯得空曠而寂寥。這也難怪歷年來的詩人對於鷹的描繪會是「志向遠大」，尤其是李白的：「大鵬一日同風起，扶搖直上九萬里。倘若風歇時下來，猶能簸卻蒼冥水。」這首詩在我高中讀到時，就已經刻入了自己的靈魂裡，奠定了鷺鷹這種猛禽在我心中「遠志」的形象。

此外，跟大鵬有關的歷史名人最著名的要算是岳飛，這位被現代社會所遺忘抗金的漢民族英雄，也和鷺鷹族群在世上消失的速度一樣。傳說中岳飛是大鵬轉世，岳飛的母親生產前夢見了大鵬鳥，所以岳飛字鵬舉。幼時閱讀到的書籍典故與電視上的歌仔戲，對這位英雄描摹形象已經深入我心。及至年長之後發現了各家看法又有不同，這才明白即使是古代聖賢，後世對其評價也有著天壤之別，更遑論是周遭人們對自己的看法，於是乎他人的目

光也就沒那麼要緊了！就像世人對猛禽的想像和誤解一般，認知永遠與真實有著一大段的落差，也就不必與人間計較了。

坦白說鷺鷹這種鳥類是一種既懶惰又不聰明的鳥！但這樣的狀態卻是這類動物所演化出來最有效率的生存方式。牠既不像小型鳥類一般總是不停地揮動自己的翅膀，或東或西的穿越在林間樹叢裡，也不像那些棲息在路邊渠塘或大湖裡的水鳥，爲了吃頓飯得常常出海打魚或是一池換過一池的忙碌著。鷺鷹若是沒有上升氣流的推波助之下，牠們還真不容易飛到高空裡。雄赳赳的眼神，也只是因應高空獵捕需求的演化結果。這種不是很巨大的猛禽，捕食方式主要藉由空中盤旋飛翔時，靠著自己銳利的眼睛觀察和尋覓。一旦發現地面上的獵物，會快速俯衝而下，使用利爪牢牢的抓住獵物。有時也會棲息在樹枝或電線杆等高處上等待獵物上門，當獵物出現在眼前時才以突襲方式獵捕之。而且牠們失敗的次數遠多於成功的獵捕次數，這才是大自然觀察得到的事實。人類對萬物的誤解不是因爲無知，更大的因素是自以爲識的我執所致。

鷺鷹真正吸引我的地方是：牠能毫不費勁的飄揚在高空中，不帶任何心情的俯瞰人間！在高空裡感受氣流，是駕馭？還是任由氣流的推送？都是一種快意。就像人活在世間一樣，不需對命運多所感慨，任由生活的跌宕起伏，喜怒哀樂都是生命裡的元素。

流金歲月五十年·稚齡同窗三人行

◎計安邦

年過樂齡回首前塵往事有得有失，然最令個人引為欣慰者，就是小學時期有兩位同班同學，雖然他們在青、壯年之際，先後離台赴美、加地區留學或定居，時光匆匆五十幾年過去依然保持聯絡。

尤其，拜今日網際網路高速發展之賜，相隔地兩端卻時有問候電子郵件，每逢返台探親訪友之際，總會來電聯繫擇日聚會大談陳年往事，堪稱「總角之交，誼如昆季」，每次見面總是又一次愉快的時空交會，令人回味無窮！

小學就讀台北市南郊景美國小，升三年級開學後不久班導李老師要做全班家庭訪問，指名我隨行做台語解說，遍訪全班同學住處。此舉，養成我日後赴同學家中走訪的習慣，其中最常去的是王同學與吳同學家。王同學品兼優年年考第一，連任幾屆班長，其母親也是本校老師，每次去他家總是碰上老外婆在蒸饅頭、包子，我又一次很有口福了！吳同學名列前茅，其母親也是小學老師，在別校任教。

猶憶，小學升五年級九月開學後，周老師依同學身高調整座位，吳同學坐我前排回頭即可對談，當時一般家庭並未戶有裝電話，而他們家因爲吳伯伯經營企業，所以家中有裝電話。經其熱心告知：撥104爲查號台、117是報時台、119則是報案台。

某日，他問我何時生日，到了十二月我的生日當周星期天，吳同學請我至台大公館附近最新的「東

斯尼卡通片〈小鹿班比〉Bambi爲我慶生。

升上中學我們三人就讀不同學校，進入新的學習領域，課業加重漸少連絡，只有一次同學會大家再聚首話桑麻。日後，分別投入職場在各自工作崗位學習成長，數十年過往已很少出現三人同行的機會。

記憶中，七〇年代某次赴吳同學家拜訪，適逢中央政府開放兩岸探親，吳伯伯回中國大陸安徽探親返台，在親切交談中吳伯伯說：「克政說你很博學，那我得考考你了，我們安徽老家最有名的是什麼？」

我即刻回答，是『文房四寶』紙、墨、筆、硯的『徽墨』，清朝時代是進貢皇家御用。」吳伯伯面

帶笑容頻頻點頭表示滿意，他走到書桌從桌上拿起一個精緻小盒，打開盒子對我說：

「這就是我從安徽帶來的『徽墨』，送你作紀念」，我當下滿臉驚喜若驚，起立鞠躬雙手接過禮物，頻頻道謝。

日後，吳伯伯退休，吳同學接手家族企業，經其努力業務蒸蒸日上。

80年代，個人生涯規劃調整，赴《英文中國日報》The China News服務，擔任行銷企劃部經理

，報社規定各部門新進一級主管，必須要做兩位人

保手續，其中一位保人是政府機關公務員身分。我

請先前服務機構「中國生產力中心」某主管作保，

並專程赴王府拜會，請王同學家長任職考試院銓敘

部的王伯伯作保，當時王媽媽說：「安邦，你王伯

伯平常很少爲人作保，但是聽說有晚輩到國家級新

朽。



晨光中的天堂鳥彷彿振翅欲飛翱翔天際。

天堂鳥

◎李燕瓊

人間
她等待，成癡
終以火紅相思，仰望
纏綿悱惻成迎風飛翔之姿
飛舞向愛情

天堂
輕攬，傳說
嚮往自由姿采
棄天堂，奔赴紅塵
沉眠七載悠悠，凝華成
振翅飛颺的彩翼
橘瓣藍蕊，遙向天穹

天上人間
透視棱鏡，無涯無盡
無語，輕嘆
只說：我愛你
只愛你最愛你唯一愛你……

(稿費捐金門家扶中心)

「這關我什麼鳥事？」

——天空
空空的
空在那邊

他是「鵝」
你是「鴟」
我是「鵝」
還有「鶯」與「鴟」

你咬掉了他的「牙」
我咬掉了你的「舌」
他咬掉了我的「我」

牠的「狂」被鴿子抓傷了
牠的「合」也被鶯用利爪割掉了

——朵雲
在旁邊冷冷的觀看
終於大笑著說：「還不都是
一樣的鳥、鳥、鳥、鳥、鳥……」

「是啊！大家都很『鳥』！」
大家都是一樣的『鳥』；
大家還不都是一樣的
——『鳥』。既然大家都是
鳥、鳥、鳥、鳥、鳥……
我們、那我們……
我們呀！可不可以——
不要再吵了？」

童詩·文字遊戲詩
鳥事
◎紀小樣

平價5G iPhone、怪物級晶片來囉 蘋果新品一夕看

固緯攻元宇宙量測系統，將推動聯網用數位示波器

電子通用量測儀器商固緯今年規劃與軟體開發商合作，開發元宇宙應用量測系統，此外3月底將推出新款數位波器產品，可應用在元件、物聯網（IoT）嵌入式系統訊號量測等作業。

固緯在元宇宙布局，固緯表示，現今量測儀器強調軟體附加價值的商業模式，固緯今年布局元宇宙應用量測系統，讓儀器邁向虛擬實境混合實境（VR/MR）境界，提供工程師不一樣的量測體驗。

固緯3月底將推出新款數位波器產品，整合13種電源分析軟體應用，可讓工程師快速發現電路設計的缺陷，可應用在元件、物聯網（IoT）嵌入式系統訊號量測等作業。

今年固緯也積極布局節能測試市場，規劃3月底開始連續9週，與成功大學電機工程學系教授林瑞禮，共同開設「能源技術巡禮系列線上的技術應用」，推動綠色轉型製造的技術應用能力，從設計結果的驗證出發，談能

源技術的設計議題，涵蓋電源設計到路透社報導，蘋果多年來致力擺脫英特爾（Intel）

晶片，春季發表會亮點之一的M1 Ultra處理器，象徵蘋果朝改用自家晶片又邁進一大步。

新款桌上型電腦Mac Studio搭載M1 Ultra處理器，售價從3999美元起跳；iPad Air則搭載蘋果為筆記型

電腦開發的M1晶片。

研調機構Counterpoint Research分析師夏哈（Neil Shah）說，Apple Silicon策略是關鍵亮點，蘋果正在擴大採用自研半導體晶片，從平價的iPhone SE到蘋果最強桌機Mac Studio等一系列產品，都將搭載自家設計的晶片。

不過，蘋果Mac Pro目前仍使用英特爾公司的微處理器。

● 5G iPhone SE

新舊iPhone SE搭載A15 Bionic晶片，4.7吋顯示螢幕、Touch ID配備Home鍵，售價49美元，略高於前一代的39美元，將從18日開始出貨。蘋果說，A15是速度最快的智慧型手機晶片。

蘋果朝改用自家晶片又邁進一大步。

路透社報導，蘋果多年來致力擺脫英特爾（Intel）

晶片，春季發表會亮點之一的M1 Ultra處理器，象徵蘋果朝改用自家晶片又邁進一大步。

● iPad Air

新款iPad Air兩年來首次更新，採全新設計、支援

5G行動網路並搭載M1晶片，前鏡頭搭載1200萬畫素

廣角鏡，售價仍為59美元起跳，18日開始販售。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

波博說：「對蘋果來說，是推出支援5G網路的平價

的消費者，鑑於俄羅斯與烏克蘭衝突造成的經濟不確定性，這款裝置可能備受歡迎。

波博說：「對蘋果來說，是推出支援5G網路的平價

的消費者，鑑於俄羅斯與烏克蘭衝突造成的經濟不確定性，這款裝置可能備受歡迎。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone 13為綠色，iPhone 13 Pro為松嶺青（alpine green）。

● iPad Air

但沒博補充說，消費者對較大螢幕的需求，恐為iPhone SE銷量帶來負面影響，有些消費者可能會在相同價格範圍內選擇螢幕較大的舊款iPhone。

● iPhone 13系列全新配色

iPhone 13、iPhone 13 Pro推出全新綠色，iPhone

輕鬆學英語・英語輕鬆學

想「婚」了嗎？

作者：麋鹿兒

可能是因為今年是好年，也可能是因為疫情比較緩和，才年初而已，麋鹿兒就收到一堆朋友捎來喜訊，今年真的就是走一個喜酒吃好吃滿的節奏。這個月的月初才去吃了朋友小孩的喜酒，在席間，大螢幕播放著新人從小時候、認識、相戀到求婚的過程，我們也見證了甜蜜的婚禮。帶著濃濃的幸福感，我們今天就來聊聊跟求婚以及結婚有關的英文吧！

說真的，現在想要結婚真的要比古早的從前相對地難度要高上很多，先別管兩性意識高漲或者是單身主義盛行，光是求婚這件事，就乖乖不得了，比開演唱會還慎重。這年頭求婚不是隨便講講或者拿個罐頭扣環當戒指就可以的，看「求婚」這個字的英文"propose"就知道了。這個字的意思是「提議」或「計畫」，所以，結婚是要先規劃好的，然後再跟自己未來的另一半「提議」要廝守終身。中國人結婚有一大堆禮儀，當然文定就是訂婚儀式，但是西方沒有特定禮儀，「求婚」就是問對方要不要跟我結婚而已。舉例來說，昨天是白色情人節，很多女生都在等男生開口「承諾」，比如說，「傑克計畫在情人節和他女友求婚。」用英文來說就是 "Jack plans to propose to his girlfriend on White Valentine's Day." 要跟誰求婚那就是"propose to"誰，所以「我男朋友昨天向我求婚！」用英文來表示就是 "My boyfriend proposed to me yesterday!" 當然，這是舉例，關於麋鹿兒的男朋友是誰，大概月老還在煩惱中，就讓他多想一下好了。

現在年輕人求婚真的是花樣百出，求婚這檔子事若不驚人

誓不休。所以，「求婚」比較白話一點的講法就是"pop the question"，"pop"這個字，有「砰」或突然間跳出來的意思，想像一下「爆米花」為什麼叫做"pop corn"就很有趣了吧！在這邊很具體的表達了男生向女生求婚時，女生被驚喜突然「驚到」，腦子裡砰一下炸開的那種感覺。而這邊的"the question"當然就是那一句"Will you marry me?" 「你要不要嫁給我啦！」然後，如果聽到這關鍵問句，就只要講"Yes, I do." 就可以了。我記得看那個朋友小孩的求婚片段裡，有一個很可愛的環節，就是男生在求婚的時候，講完了一堆感人肺腑的話，然後等女生回應，結果女生哭得唏哩嘩啦，開口說了一句，「你怎麼沒有單膝下跪？」當場大家笑開，真的是可愛到翻。沒錯！在西方的經典求婚方式裡，男生是要「單膝跪地」"on bended knee"，然後手裡拿著「求婚戒指」"an engagement ring"，深情款款地問女生一句："Will you marry me?" 講到這個，還是建議大家求婚不要這麼直接開門見山，先來個「求婚告白」會好一點，畢竟，這沒頭沒腦要人家嫁，也實在說不過去，總得給個好理由吧！醞釀一下情緒，才有感人的回憶啊！

在這邊，麋鹿兒幫大家整理了一些「甜言蜜語」，要拿來求婚或要拿來哄女友都很好用，一句話定生死，很乾淨，對不對，所以，先暖身一下，比如說，先講講對方的優點，像是「你的體貼深深地吸引了我。」"I find your thoughtfulness very attractive."、如果找不到具體優點或者優點太多，族繁不及備載，那就簡單說「

和你在一起，是我一生中最美好的事。」"Being with you is the most wonderful thing in my life." 或者「你就是我一直在追尋的幸福。」"You are the one I have been looking for"，然後可以強調一下女生的存在價值，比如說，「因為你，我懂得了愛。」"If I know what love is, it is because of you." 或者「你讓我的生命更完整。」"You complete me."，講到這一句，不得不說一下，這一句真是麋鹿兒最愛的一句，如果曾經有看過「征服情海」的人（又不小心透露出我的年紀了），一定會對湯姆克魯斯深情款款的那一句告白印象深刻，看清楚了，阿湯哥只示範一次，這就是追妹不用話多，光是一句"You complete me." 就讓女主角立馬放下一切跟他走了。你看看，要是這一些句子一連串講出來，女生不飄淚才怪。

愛是不能分享的，每個女生都希望另一半的眼中只有自己。如果講完以上那些，不要忘了要強調對方是唯一不二的人選，告訴他，「愛你是我這輩子最正確的抉擇。」"To love you is the right choice in my life." 再補個「不管明天會發生什麼事，但至少今天我們在一起。」"No matter what happens tomorrow, but at least we are together today."，最後再強調一句「沒有任何事情可以把我們分開。」"Nothing can separate us apart." 都講成這樣了，那如果還求婚不成，不要懷疑，肯定對方是認真沒有要跟你走向未來，哈哈哈！這種情況也不是沒有，「我的朋友就拒絕了她男友的求婚，因為她還沒準備好步

入紅毯。」"My friend declined her boyfriend's marriage proposal because she wasn't ready to walk down the aisle." 當然，男生也沒有再笨的，除非賭性堅強，要不然，沒有個幾分把握，誰都不會大陣仗動員親友團出馬幫求婚，要是被拒絕，那就糗斃了？

講完了上面那些甜到出水的告白，當然就要問對方要不要嫁了，最簡單的就是，「我想對你說，我愛你，你願意和我結婚嗎？」"I want to tell you I love you. Will you marry me?"，但是，我們可以更浪漫一點啊，所以，也來點不一樣的吧！比如說，你可以問，「你覺得我們是否該定下來了？」"Would you think it's time for us to settle down?" 或者是，「想不想和我共度餘生？」"Would you like to spend the rest of your life with me?" 如果對方英文沒有太好，那請用經典款，不然就乾脆直接問「妳願意做我的妻子（或丈夫）嗎？」"Would you be my wife (or husband)?" 最後還可以補一句，「我想跟你永遠在一起。」"I want to be with you forever."

如果女生點頭答應了，那就代表這件婚事大局已定，而這位女生被「訂」下來了，所以在國外，如果「她接受了他的求婚。」"She accepted his proposal of marriage."，他們就是「訂婚了」"engaged"，比如說，「傑克跟瑪莉剛訂婚。」用英文來說就是，"Jack and Mary have just got engaged." 訂婚跟求婚一樣，要表示跟誰都是用"to"，比如說，「我姊姊和一個日本人訂婚。」就是 "My sister is engaged to a Japanese guy." 這裡順便補充一下，接受 "a proposal of marriage" 也可以說是接受 "an offer of marriage"。講到這裡，大家想「婚」了嗎？聽說我們的金城鎮長也要結婚了，在這裡也祝他們小倆口幸福美滿喔！

振興找優惠 來良金就對了

餐飲・特產最高
優惠樣樣有 優惠 **67折**

詳情請見粉絲專頁或來電洽詢

良金牧場 082-337427(工廠總店)/082-324080(貞節牌坊店)

MOMA 莫瑪傢居

371-360. 0937859719 大學路53巷16-1號

美的作品 精品家具

繪見幾米系列寢具第二件七折

綠建材. 環保健康系統櫃

淨雅清潔金門分公司

【營業項目】

- ▲案場規劃、居家清潔
- ▲公寓大廈、工廠辦公室
- ▲營業場所清潔維護
- ▲裝潢案場細部清理
- ▲PC地板打蠟、外牆清洗
- ▲醫療院所駐場清潔維護
- ▲草皮、樹枝造型修剪

經理：王瑜文
電話：0963-270-679
傳真：082-325-968
地址：金門縣金寧鄉
下埔下131號

